



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

SÉANCE ORDINAIRE DE LA RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'EAU DE LA VALLÉE DU RICHELIEU, TENUE LE 15 OCTOBRE 2013, À 19 HEURES 30 MINUTES, AU 1348 CHEMIN DES PATRIOTES, À OTTERBURN PARK.

Étaient présents :

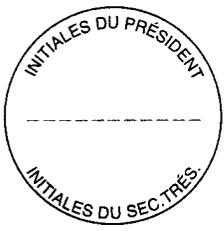
Monsieur Jacques Durand, président et maire de Saint-Jean-Baptiste
Madame Danielle Meunier, première vice-présidente et conseillère de McMasterville
Monsieur Yanik Maheu, deuxième vice-président et maire de Saint-Mathias-sur-Richelieu
Madame Lise Lavertu Côté, conseillère de Sainte-Madeleine
Monsieur Bernard Gagnon, maire de Saint-Basile-le-Grand
Monsieur Jean-Luc Halde, conseiller de Mont-Saint-Hilaire
Monsieur Jean-Yves Labadie, conseiller de Belœil
Monsieur Richard Ruest, conseiller d'Otterburn Park

Étaient également présents :

Monsieur Jacques Drouin, secrétaire-trésorier de la R.I.E.V.R.
Monsieur Claude Lebeuf, conseiller, deuxième substitut de McMasterville

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 10 septembre 2013
4. Correspondance
5. Bordereau des comptes à payer
6. Autorisation pour processus d'appel d'offres et signature d'une entente relative à un achat regroupé d'alun liquide
7. Autorisation pour processus d'appel d'offres et signature d'une entente relative à un achat regroupé de produits chimiques servant au traitement de l'eau pour la région de la Montérégie
8. Fourniture d'hypochlorite de sodium à 12 % — prolongement de contrat pour l'année 2014
9. Compte rendu de la rencontre du comité de planification des mesures d'urgence du 2 octobre 2013
10. Compte rendu de la rencontre du comité technique de la RIEVR du 3 octobre 2013
11. Consommation d'eau pour le mois de septembre 2013
12. Divers
13. Interventions de l'assistance
14. Clôture de la séance



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

POINT 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur le président, ayant constaté à 19 heures 35 minutes que le quorum était atteint, ouvre la séance.

13-10-066

POINT 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Yanik Maheu
APPUYÉ PAR Madame Danielle Meunier

ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit et est adopté, tel que déposé par le secrétaire-trésorier en y ajoutant le point suivant :

12.1 Motion de félicitations – Jacques Durand, président.

ADOPTÉE

13-10-067

POINT 3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 10 SEPTEMBRE 2013

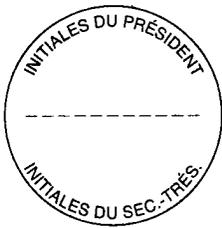
IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Yanik Maheu
APPUYÉ PAR Monsieur Richard Ruest

ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 10 septembre 2013 soit et est adopté, tel que rédigé par le secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE

POINT 4. CORRESPONDANCE

- 13-053 12-09-13 Courriel de MONSIEUR PIERRE BÉLANGER, directeur général & secrétaire-trésorier, RÉGIE DE L'AQUEDUC INTERMUNICIPALE DU BAS RICHELIEU, nous transmettant la résolution numéro 2013.09.072 confiant à la Régie le mandat de procéder à un appel d'offres public regroupé et à l'adjudication des contrats concernant les produits chimiques servant au traitement de l'eau.
- 13-054 19-09-13 Courriel de MONSIEUR ÉRIC DESBIENS, surintendant de la Division eau potable, VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, nous transmettant la résolution numéro CE-2013-09-0438 autorisant la Régie à procéder aux démarches nécessaires pour un achat regroupé d'alun liquide avec divers partenaires.
- 13-055 23-09-13 Lettre de MADAME CLAUDINE BABINEAU, greffière, VILLE D'ACTON VALE, nous transmettant la résolution numéro 2013-09-318 confiant à la Régie le mandat de procéder à un appel d'offres public regroupé et à l'adjudication des contrats concernant les produits chimiques servant au traitement de l'eau.
- 13-056 24-09-13 Lettre de MADAME JOSÉE LELIÈVRE, archiviste régionale, MRC DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU, nous transmettant son rapport des travaux de gestion des documents pour la seconde partie du mandat de l'année 2013.
- 13-057 03-10-13 Lettre de MADAME MONIQUE CHARBONNEAU, courtier en assurances de dommages, CHAPDELAIN ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS INC., nous transmettant les listes (emplacement, biens divers et véhicules) faisant partie de notre contrat afin que nous puissions en prendre connaissance et y apporter des modifications, s'il y a lieu, avant le renouvellement de notre contrat.
- 13-058 03-10-13 Courriel de MONSIEUR RENÉ LUSSIER, chef de la Division d'assainissement des eaux de la Ville de Contrecoeur, nous transmettant la résolution numéro 240-2013 de la MUNICIPALITÉ DE VERCHÈRES confiant à la Régie le mandat de procéder à un appel



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

d'offres public regroupé et à l'adjudication des contrats concernant les produits chimiques servant au traitement de l'eau.

- 13-059 03-10-13 Courriel de MONSIEUR RENÉ LUSSIER, chef de la Division d'assainissement des eaux, VILLE DE CONTRECŒUR, nous transmettant la résolution numéro 240-2013 confiant à la Régie le mandat de procéder à un appel d'offres public regroupé et à l'adjudication des contrats concernant les produits chimiques servant au traitement de l'eau.
- 13-060 04-10-13 Courriel de MONSIEUR FRANÇOIS PAQUETTE, chef d'équipe, VILLE DE BROMONT, nous transmettant la résolution numéro 2013-10-602 confiant à la Régie le mandat de procéder à un appel d'offres public regroupé et à l'adjudication des contrats concernant les produits chimiques servant au traitement de l'eau.
- 13-061 07-10-13 Lettre de MONSIEUR DENIS MEUNIER, directeur général, MUNICIPALITÉ DE SAINT-JEAN-BAPTISTE, nous transmettant la résolution numéro 183-13 approuvant les prévisions budgétaires et la quote-part 2014.
- 13-062 08-10-13 Courriel de MONSIEUR ALAIN BARIL, directeur du Service de traitement de l'eau, VILLE DE FARNHAM, nous transmettant la résolution numéro 2013-408 confiant à la Régie le mandat de procéder à un appel d'offres public regroupé et à l'adjudication des contrats concernant les produits chimiques servant au traitement de l'eau.

13-10-068

POINT 5. BORDEREAU DES COMPTES À PAYER

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Bernard Gagnon
APPUYÉ PAR Monsieur Yanik Maheu

ET RÉSOLU QUE le bordereau des comptes à payer numéro 13-10, du chèque numéro 16759 au chèque numéro 16830 et du bordereau numéro EDI1191 au bordereau numéro EDI1226, pour un montant total de 287 240,33 \$, soit et est adopté tel que présenté par le secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE

13-10-069

POINT 6. AUTORISATION POUR PROCESSUS D'APPEL D'OFFRES ET LA SIGNATURE D'UNE ENTENTE RELATIVE À UN ACHAT REGROUPE D'ALUN LIQUIDE

CONSIDÉRANT les dispositions de l'article 29.5 de la *Loi sur les cités et villes du Québec*, L.R.Q., c.C-19 permettant la conclusion d'une entente dans le but, notamment, de demander des soumissions;

CONSIDÉRANT que la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu a été désignée à titre de représentante des partenaires pour effectuer les démarches nécessaires à un appel d'offres regroupé pour l'achat d'alun liquide;

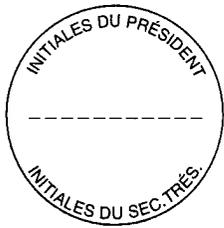
EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Bernard Gagnon
APPUYÉ PAR Madame Danielle Meunier

ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu autorise le directeur général et le président à signer une entente définissant les principales modalités relatives à un achat regroupé d'alun liquide avec divers partenaires ainsi qu'à procéder à un appel d'offres public.

ADOPTÉE



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal de la Régie intermunicipale de l'eau
de la Vallée du Richelieu**

13-10-070

POINT 7. AUTORISATION POUR PROCESSUS D'APPEL D'OFFRES ET LA SIGNATURE D'UNE ENTENTE RELATIVE À UN ACHAT REGROUPÉ DE PRODUITS CHIMIQUES SERVANT AU TRAITEMENT DE L'EAU POUR LA RÉGION DE LA MONTÉRÉGIE

CONSIDÉRANT les dispositions de l'article 29.5 de la *Loi sur les cités et villes du Québec*, L.R.Q., c.C-19 permettant la conclusion d'une entente dans le but, notamment, de demander des soumissions;

CONSIDÉRANT que la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu a été désignée à titre de représentante des partenaires pour effectuer les démarches nécessaires à un appel d'offres regroupé pour l'achat de produits chimiques servant au traitement de l'eau pour la région de la Montérégie;

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Richard Ruest
APPUYÉ PAR Monsieur Bernard Gagnon

ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu autorise le directeur général et le président à signer une entente définissant les principales modalités relatives à un achat regroupé de produits chimiques avec divers partenaires ainsi qu'à procéder à un appel d'offres public servant au traitement de l'eau pour la région de la Montérégie.

ADOPTÉE

13-10-071

**POINT 8. FOURNITURE D'HYPOCHLORITE DE SODIUM À 12 % -
PROLONGATION DE CONTRAT POUR L'ANNÉE 2014**

ATTENDU QUE la Régie a procédé à l'octroi d'un contrat à UBA inc. concernant le projet 2013-01 « Fourniture d'hypochlorite de sodium à 12 % », selon l'option A (année 2013) par la résolution 13-02-013;

ATTENDU QUE la soumission prévoyait la possibilité de prolongement de deux années additionnelles;

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Jean-Yves Labadie
APPUYÉ PAR Madame Lise Lavertu Côté

ET RÉSOLU

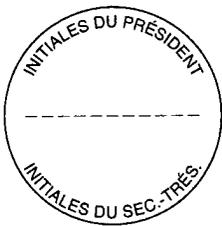
QUE ce conseil approuve le prolongement du contrat 2013-01 « Fourniture d'hypochlorite de sodium à 12 % », pour une durée additionnelle de 12 mois, option B (1^{er} janvier au 31 décembre 2014), pour une somme de 52 313,63 \$, taxes incluses.

QUE le président et le secrétaire-trésorier soient et sont autorisés à signer tout acte ou document relatif au contrat.

ADOPTÉE

POINT 9. COMPTE RENDU DE LA RENCONTRE DU COMITÉ DE PLANIFICATION DES MESURES D'URGENCE DU 2 OCTOBRE 2013

Le compte rendu de la réunion du 2 octobre 2013 du comité de planification des mesures d'urgence de la RIEVR est joint au présent point.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

POINT 10. COMPTE RENDU DE LA RENCONTRE DU COMITÉ TECHNIQUE DE LA RIEVR DU 3 OCTOBRE 2013

Le directeur général dépose le compte rendu de la réunion du 3 octobre 2013 du comité technique de la RIEVR.

POINT 11. CONSOMMATION D'EAU POUR LE MOIS DE SEPTEMBRE 2013

Le tableau de la consommation d'eau par municipalité pour le mois de septembre 2013 est joint au présent point.

POINT 12. DIVERS

10-10-072

12.1 MOTION DE FÉLICITATIONS – JACQUES DURAND, PRÉSIDENT

**IL EST PROPOSÉ À L'UNANIMITÉ
APPUYÉ À L'UNANIMITÉ**

ET RÉSOLU DE féliciter et de remercier Monsieur Jacques Durand pour sa contribution au sein de l'organisme en tant que président de la Régie depuis le 19 février 2002, soit depuis plus de dix ans.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

POINT 13. INTERVENTIONS DE L'ASSISTANCE

Aucune intervention de l'assistance.

13-10-073

POINT 14. CLÔTURE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Danielle Meunier
APPUYÉ PAR Monsieur Jean-Luc Halde

ET RÉSOLU QUE la séance soit et est close, tous les points à l'ordre du jour ayant été épuisés.

ADOPTÉE

Il est 19 heures 46 minutes.

Jacques Drouin, ing.
secrétaire-trésorier

Jacques Durand
président



**Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau
de la Vallée du Richelieu**

No de résolution
ou annotation

